No. 3208

CANADA and FRANCE

Exchange of notes constituting an agreement on war damage compensation. Paris, 29 April and 5 May 1947

Official text: French.

Registered by Canada on 27 March 1956.

CANADA et FRANCE

Échange de notes constituant un accord sur l'indemnisation pour dommages de guerre. Paris, 29 avril et 5 mai 1947

Texte officiel fr**an**çais. Enregistré par le Canada le 27 mars 1956. 1956

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

No. 3208. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT³ BETWEEN CANADA AND FRANCE ON WAR DAMAGE COMPENSATION. PARIS, 29 APRIL AND 5 MAY 1947

Ι

The Ministry of Foreign Affairs of France to the Canadian Embassy in France

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Paris, April 29th, 1947

In its Note No. 373 of December 11, 1946, the Canadian Embassy requested that Canadian nationals be entitled to enjoy French national treatment regarding war damage.

The Ministry of Foreign Affairs has the honour to confirm to the Canadian Embassy that the French Government will grant to Canadian nationals whose property in France was damaged as a result of the war a compensation equal to that granted to French nationals for losses of the same nature and extent.

This measure will come into effect as soon as the Canadian Embassy informs the Ministry of Foreign Affairs that similar treatment will be granted to French and Canadian nationals regarding compensation for war damage to property in Canada.

Π

The Canadian Embassy in France to the Ministry of Foreign Affairs of France

CANADIAN EMBASSY

No. 123

Paris, May 5th, 1947

The Canadian Embassy presents its compliments to the Director of Technical Agreements, Ministry of Foreign Affairs, and has the honour to refer to the Note of the Director dated twenty-ninth of April confirming that the French Government will grant to Canadian nationals whose property in France was damaged in

¹ Translation by the Government of Canada.

^{*} Traduction du Gouvernement canadien.

^a Came into force on 5 May 1947 by the exchange of the said notes.

the war a compensation equivalent to that granted to French nationals for losses of the same nature and extent. For the purpose of the entry into force of this measure, the Canadian Embassy wishes to confirm to the Ministry of Foreign Affairs that equal treatment shall be granted by the Canadian Government to French and Canadian nationals with respect to compensation for war damage to property in Canada.

The Canadian Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurance of its highest consideration.